

Committee / *Commission*

REGI

Meeting of / *Réunion du*

02/09/2009

BUDGETARY AMENDMENTS / *AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES*

Rapporteur: Danuta HÜBNER

SK

SK

Návrh na zmenu a doplnenie 6662

=== REGI/6662 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 04

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 04 Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (2000 až 2006)

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 03 04	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	p.m.	964 346 922	p.m.	103 800 000	p.m.	98 800 000	0	5 000 000	p.m.	103 800 000
Rezerva										

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.

Návrh na zmenu a doplnenie 6663

=== REGI/6663 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 13

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 13 Ukončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 03 13	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	p.m.	585 000 000	p.m.	202 300 000	p.m.	177 300 000	0	25 000 000	p.m.	202 300 000
Rezerva										

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.

Návrh na zmenu a doplnenie 6656

=== REGI/6656 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 16

<< predkladá François Alfonsi, Skupina zelených/Európska slobodná aliancia >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 16 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergencia

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 03 16	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	22 417 259 853	9 576 214 623	22 782 329 782	14 884 200 000	22 782 329 782	14 884 200 000			22 782 329 782	14 884 200 000

13 03 16	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rezerva										

Názov:

Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergencia

Poznámky:

Po odseku

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov v rámcirozpočtových prostriedkov je určená na financovanie riadenia siete Natura 2000.

Pripojiť nasledujúci text:

Časť rozpočtových prostriedkov je určená na financovanie opatrení «zeleného nového údelu», ktoré zabezpečujú zosúladenie požiadaviek na hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj a obnovu európskych regiónov po hospodárskej a finančnej kríze.

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 18 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 03 18	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	4 633 542 658	2 462 000 000	4 261 005 835	3 330 700 000	4 261 005 835	3 197 472 000			4 261 005 835	3 197 472 000
Rezerva										

Názov:

Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Poznámky:

Zmeniť text nasledovne:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov v rámci cieľa EFRR Regionálna konkurencieschopnosť v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti a atraktívnosti regiónov, ako aj zamestnanosti v regiónoch.

Pripojiť nasledujúci text:

Časť rozpočtových prostriedkov je určená na financovanie opatrení «zeleného nového údelu», ktoré zabezpečujú zosúladenie požiadaviek na hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj a obnovu európskych regiónov po hospodárskej a finančnej kríze.

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 04 02 17 Európsky sociálny fond (ESF) — Konvergencia

Zmeniť poznámky nasledovne:

04 02 17	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	7 305 903 755	4 912 100 000	7 473 667 217	5 256 700 000	7 473 667 217	5 256 700 000			7 473 667 217	5 256 700 000
Rezerva										

Názov:

Európsky sociálny fond (ESF) — Konvergencia

Poznámky:

Po odseku

Cieľ Konvergencia sa zameria na urýchlenie konvergence najmenej rozvinutých členskýchprijatých v rámci fondov sa bude rešpektovať rovnosť príležitostí žien a mužov.

Pripojiť nasledujúci text:

Časť rozpočtových prostriedkov je určená na financovanie opatrení «zeleného nového údelu», ktoré zabezpečujú zosúladenie požiadaviek na hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj a obnovu európskych regiónov po hospodárskej a finančnej kríze.

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 04 02 19 Európsky sociálny fond (ESF) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Zmeniť poznámky nasledovne:

04 02 19	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	3 477 243 743	2 018 600 000	3 343 826 311	2 416 700 000	3 343 826 311	2 320 032 000			3 343 826 311	2 320 032 000
Rezerva										

Názov:

Európsky sociálny fond (ESF) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Poznámky:

Po odseku

Cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriaprijatých v rámci fondov sa bude rešpektovať rovnosť príležitostí žien a mužov.

Pripojiť nasledujúci text:

Časť rozpočtových prostriedkov je určená na financovanie opatrení «zeleného nového údelu», ktoré zabezpečujú zosúladenie požiadaviek na hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj a obnovu európskych regiónov po hospodárskej a finančnej kríze.

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Odôvodnenie:

Komisia v reakcii na krízu predložila plán obnovy vrátane opatrení na boj proti kríze a zmene klímy (opatrenia na izoláciu domov). Koncepcia «zeleného nového údelu» si však vyžaduje významnejšiu zmenu v programovaní štrukturálnych fondov. Tento prístup by mal smerovať zdola nahor a mal by zahŕňať všetky relevantné zainteresované strany z občianskej spoločnosti.

Návrh na zmenu a doplnenie 6664

=== REGI/6664 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 18

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 18 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 03 18	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	4 633 542 658	2 462 000 000	4 261 005 835	3 330 700 000	4 261 005 835	3 197 472 000	0	133 228 000	4 261 005 835	3 330 700 000
Rezerva										

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.

Návrh na zmenu a doplnenie 6669

=== REGI/6669 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 18

<< predkladá Marco Scurria, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 18 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 03 18	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	4 633 542 658	2 462 000 000	4 261 005 835	3 330 700 000	4 261 005 835	3 197 472 000	0	0	4 261 005 835	3 197 472 000
Rezerva										

Názov:

Poznámky:

Zmeniť text nasledovne:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov v rámci cieľa EFRR Regionálna konkurencieschopnosť v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti a atraktívnosti regiónov, ako aj zamestnanosti v regiónoch.

Pripojiť nasledujúci text:

Časť rozpočtových prostriedkov sa tiež môže použiť na zvyšovanie regionálnej atraktívnosti a konkurencieschopnosti a vytváranie dlhodobých pracovných miest prostredníctvom obnovy, ochrany a zušľacht'ovania historických budov a pamiatok s architektonickou hodnotou.

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Odôvodnenie:

Cieľom opatrenia je obnova a zušľacht'ovanie historických budov a pamiatok s architektonickou hodnotou tak, aby v nich vznikli zariadenia na podporu cestovného ruchu a organizáciu významných podujatí s cieľom zvýšiť lokálnu turistickú atraktívnosť, čím sa posilní regionálna konkurencieschopnosť a vytvoria sa dlhodobé pracovné miesta, ktorých udržateľnosť bude zaručená, lebo obnovené a zušľachtené pamiatky by sa využívali ako knižnice, múzeá, tematické turistické trasy, divadlá a centrá služieb špecializované na organizáciu podujatí a podporu turistickej vybavenosti.

Návrh na zmenu a doplnenie 6665

=== REGI/6665 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 19

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 19 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 03 19	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	1 028 767 359	85 000 000	1 069 579 848	520 400 000	1 069 579 848	515 196 000	0	5 204 000	1 069 579 848	520 400 000
Rezerva										

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.

Návrh na zmenu a doplnenie 6658

=== REGI/6658 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 19

<< predkladá Michael Cramer, Skupina zelených/Európska slobodná aliancia, Roberts Zile >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 19 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 03 19	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	1 028 767 359	85 000 000	1 069 579 848	520 400 000	1 069 579 848	515 196 000			1 069 579 848	515 196 000

Názov:

Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Poznámky:

Po zozname začínajúc s :

Časť týchto rozpočtových prostriedkov možno využiť aj na: zachovanie a ochranu exponátovkultúrneho dedičstva a dejín národov Európskej únie prostredníctvom výmeny elektronických údajov.

—

a končiac s :

rozsiahlejšie šírenie bohatého kultúrneho dedičstva a dejín národov Európskej únie prostredníctvom výmeny elektronických údajov.

Pripojiť nasledujúci text:

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na podporu a presadzovanie ekologického cestovného ruchu prostredníctvom spolufinancovania cezhraničných sietí cyklistických ciest, ako sú napríklad Euro-Velo a Po stopách železnej opony (Iron Curtain Trail).

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Položka 13 05 03 01 Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 1b

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 05 03 01	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	49 611 460	21 282 315	50 603 690	6 100 000	50 603 690	6 100 000			50 603 690	6 100 000

Názov:

Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 1b

Poznámky:

Po odseku

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie príspevku EFRR namimo Komisie, ktorý je potrebný na vykonávanie v členských štátoch.

Pripojiť nasledujúci text:

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na podporu a presadzovanie ekologického cestovného ruchu prostredníctvom spolufinancovania cezhraničných sietí cyklistických ciest, ako sú napríklad Euro-Velo a Po stopách železnej opony (Iron Curtain Trail).

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Odôvodnenie:

Vysvetlenie nie je potrebné.

Návrh na zmenu a doplnenie 6657

=== REGI/6657 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 20

<< predkladá François Alfonsi, Skupina zelených/Európska slobodná aliancia >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 20 Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc

Zmeniť poznámky nasledovne:

13 03 20	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	45 000 000	25 000 000	50 000 000	41 600 000	50 000 000	41 600 000			50 000 000	41 600 000
Rezerva										

Názov:

Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc

Poznámky:

Po odseku

Predpokladá sa, že semináre budú v rámci širšieho kontextu udržateľnostia vidieckych oblastí a na spoločné riešenia presahujúce rámec regionálnych a územných celkov.

Zmeniť text nasledovne:

Proces by mal vyvrcholiť na konvente, pravdepodobne v jeseni roku 2009, na ktorom by sa malo dospieť k týmto hlavným výsledkom:

- predstavenie vízie o trvalo udržateľnom budúcom rozvoji mestských a vidieckych oblastí v Európe,
- jasné opisné materiály s príkladmi «osvedčených postupov»~~«osvedčených postupov»~~ v súvislosti s opatreniami, ktoré prispievajú k trvalo udržateľnému budúcomu rozvoju mestských a vidieckych oblastí,
- posúdenie vhodnosti súčasných politických rámcov a opatrení vzhľadom na dosiahnutie tejto vízie a presadzovanie všeobecného uplatňovania osvedčených postupov,
- návrhy na zmeny v politických rámcoch a opatreniach, ktoré si zaslúžia pozornosť v rámci preskúmania programov EÚ v polovici obdobia v rokoch 2009 – 2010, najmä v súvislosti s regionálnym rozvojom a rozvojom vidieka.

Pripojiť nasledujúci text:

Technická pomoc sa zameriava na podporu implementácie operačných programov zosúlad'ovaním požiadaviek na hospodársky, sociálny a environmentálny rozvoj. Konceptia «zeleného nového údelu» poskytuje strategické a operatívne predpoklady na tieto účely a predstavuje primeranú odpoveď na hospodársku a finančnú krízu, ktorá zasiahla rozvoj európskych regiónov.

Pripojiť nasledujúci text:

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť najmä na pokrytie:

- *pomoci obciam, riadiacim orgánom a projektovým žiadateľom pri vytváraní stratégií «zeleného nového údelu» podporou inštruktora «zeleného nového údelu»*
- *vytvorenia štruktúry, ktorá pomôže integrovať «zelený nový údel» do financovania programov zavedením podpornej misie «zeleného nového údelu»*
- *monitorovací program «zeleného nového údelu».*

Právny základ:

Referenčné dokumenty:

Odôvodnenie:

Komisia v reakcii na krízu predložila plán obnovy vrátane opatrení na boj proti kríze a zmene klímy (opatrenia na izoláciu domov). Konceptia «zeleného nového údelu» si však vyžaduje významnejšiu zmenu v programovaní štrukturálnych fondov, na ktoré by sa mali využívať prostriedky technickej pomoci. Tento prístup by mal smerovať zdola nahor a mal by zahŕňať všetky relevantné zainteresované strany z občianskej spoločnosti.

Návrh na zmenu a doplnenie 6668

=== REGI/6668 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 03 23

<< predkladá Lambert van Nistelrooij, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 03 23 Pilotný projekt — Posilňovanie regionálnej a miestnej spolupráce prostredníctvom propagácie regionálnej politiky EÚ v celosvetovom meradle

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 03 23	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky	2 000 000	2 000 000	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerva										

Odôvodnenie:

Ide o pilotný projekt, ktorého implementácia pokračuje aj v roku 2010. Najmä v kontexte globálnej hospodárskej krízy potrebuje tento projekt zameraný na podporu modelu európskej regionálnej politiky v dôležitých krajinách mimo EÚ disponovať posilnenými rozpočtovými prostriedkami na dokončenie jeho implementácie v roku 2010. V záujme zabezpečenia dôkladného pochopenia hlavných prínosov, ktoré môže mať z hľadiska pomoci regiónom pri prekonávaní recesie a posilnení spolupráce, treba všetky jeho opatrenia v priebehu roka 2010 primerane podporiť.

Návrh na zmenu a doplnenie 6660

=== REGI/6660 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 07 04 05

<< predkladá José Bové, François Alfonsi, Skupina zelených/Európska slobodná aliancia >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 07 04 05 Prípravná akcia týkajúca sa schopnosti rýchlej reakcie EÚ**Zmeniť číselné údaje nasledovne:**

07 04 05	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	7 500 000	7 000 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000	7 500 000	5 000 000	7 500 000	5 600 000

Odôvodnenie:

Tieto prostriedky sa úspešne implementujú napríklad na Korzike a v Katalánsku. Pokračovanie tejto prípravnej akcie je potrebné a treba ho posilniť s cieľom zvýšiť kapacitu. Rozvíjajú sa osvedčené postupy testovania zvýšenej dostupnosti rozličných modulov civilnej ochrany (záplavy, požiare, vysunuté zdravotnícke zariadenia, vysokokapacitné čerpadlá, pátracie a záchranárske tímy atď.).

Návrh na zmenu a doplnenie 6661

=== REGI/6661 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 01 04 02

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Položka 13 01 04 02 Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Komponent regionálneho rozvoja — Výdavky na administratívne riadenie**Zmeniť číselné údaje nasledovne:**

13 01 04 02	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	3 795 000	3 795 000	5 125 000	5 125 000	2 525 000	2 525 000	2 600 000	2 600 000	5 125 000	5 125 000

Odôvodnenie:

Zachovať pôvodné hodnoty z PNR.

Zníženie viazaných aj výdavkových rozpočtových prostriedkov pre výdavky na administratívne riadenie by ohrozilo schopnosť Komisie vykonávať ex ante kontroly decentralizovaného hospodárenia s pomocou. Kvalita operácií, riadne finančné hospodárenie a zákonnosť a správnosť finančných transakcií by boli neprimerane ohrozené. Tiež by sa prudko znížila schopnosť vykonávať funkcie monitorovania, hodnotenia a auditu, ako ich stanovujú nariadenia.

Návrh na zmenu a doplnenie 6666

=== REGI/6666 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 05 01 02

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Položka 13 05 01 02 Nástroj pre predvstupové štrukturálne politiky — Ukončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 05 01 02	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	p.m.	60 000 000	p.m.	170 000 000	p.m.	158 400 000	0	11 600 000	p.m.	170 000 000

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.

Návrh na zmenu a doplnenie 6667

=== REGI/6667 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 05 02

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 05 02 Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Komponent regionálneho rozvoja

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 05 02	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové prostriedky Rezerva	253 200 000	4 000 000	324 300 000	30 000 000	308 300 000	30 000 000	16 000 000	0	324 300 000	30 000 000

Odôvodnenie:

Zachovať pôvodné hodnoty z PNR.

Zníženie viazaných rozpočtových prostriedkov pre komponent regionálneho rozvoja v rámci IPA by vyslalo zlý signál kandidátskym krajinám. Neumožnilo by to splniť očakávania Spoločenstva, čo by ohrozilo pokračovanie záväzku kandidátskych krajín k transparentným metódam viacročného investičného plánovania a programovania a k zvýšeniu ich kapacity v oblasti vývoja a implementácie projektov. Tiež by to vyslalo signál o nedostatku solidarity s kandidátskymi krajinami v období finančnej a hospodárskej krízy.

Návrh na zmenu a doplnenie 6659

=== REGI/6659 ===

Referenčný rozpočtový riadok : 13 01 03

<< predkladá Danuta Maria Hübner, Výbor pre regionálny rozvoj >>

Zväzok 4 (Oddiel 3) – Komisia

Článok 13 01 03 Výdavky na zariadenie, vybavenie a služby v oblasti politiky regionálnej politiky

Zmeniť číselné údaje nasledovne:

13 01 03	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Rozpočtové	4 107 800	4 107 800	4 171 243	4 171 243	4 077 966	4 077 966	93 277	93 277	4 171 243	4 171 243

13 01 03	Rozpočet 2009		PNR 2010		NR 2010		ZMENA A DOPLNENIE		NR+ZMENA A DOPLNENIE	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
prostriedky Rezerva										

Odôvodnenie:

Prevziať predbežný návrh rozpočtu.